

がいこくじんし えん

# 外国人支援のための避難所マップ

ひなんじょ まっぷ

ますがちく  
～真菅地区～

にほんご  
Japanese(日本語)



かしはらし

## 榎原市

# 外国人支援のための避難所マップ

ますがちく  
～真菅地区～



## してひなんじょ 【指定避難所】

ますがちがっこうたいいくかん  
① 真菅北小学校体育館

ますげしょうがっこうたいいくかん  
② 真菅小学校体育館

ますがちくこうみんかん  
③ 真菅地区公民館

そががわりよくちたいいくかん  
④ 曾我川緑地体育館

おおがちちょう  
大垣町220-1

そがちょう  
曾我町710

そがちょう  
曾我町1281-18

そがちょう  
曾我町1212

でんわばんごう  
電話番号 0744-23-6470

でんわばんごう  
電話番号 0744-22-6300

でんわばんごう  
電話番号 0744-29-9123

でんわばんごう  
電話番号 0744-25-2511

しゅうようになずらう めい  
収容人数 389名

しゅうようになずらう めい  
収容人数 387名

しゅうようになずらう めい  
収容人数 202名

しゅうようになずらう めい  
収容人数 982名

## はなれい 【凡例】

してひなんじょ  
指定避難所

きんきゅう じ れんらくさき

# 緊急時連絡先



きゅうきゅうしゃ しょうぼうしゃ  
救急車・消防車

119



けいさつ  
警察

110

かしはらしやくしょ  
橿原市役所

0744-22-4001

さいがいようでんごん だ い や る

## 災害用伝言ダイヤル

ひさいしゃ でんごん ろくおん ほか ひと き  
被災者が伝言を録音し、他の人が聞くことができます。被災地域以外の方が被災者へ伝言を録音することもできます。

### 使用方法

ろくおん じぶん いえ でんわばんごう ろくおん  
録音する 171→1→自分の家の電話番号→録音

さいせい れんらく と ひと でんわばんごう さいせい  
再生する 171→2→連絡を取りたい人の電話番号→再生

ぼうさいめも

## 防災メモ

あらかじめ<sup>きにゆう</sup>記入しておきましょう

しめい 氏名			じゅうしょ 住所		
こくせき 国籍			でんわばんごう 電話番号	じたく 自宅	
せいねんがっぴ 生年月日	けつえきがた 血液型			けいたい 携帯	
ばすぽーと パスポートNo.			どうきょしゃしめい 同居者氏名		
にほん し あ 日本の知り合 いの連絡先 れんらくさき	しめい 氏名		じこく れんらくさき 自国の連絡先	しめい 氏名	
	でんわ 電話			でんわ 電話	
★Memo★					

きんきゅう じ かぞく れんらくほうほう き  
緊急時のために家族で連絡方法を決めておくとういでしょう

ならけんこういきしょうぼうくみあい かしはらしょうぼうしょ  
《奈良県広域消防組合 橿原消防署》

かしはらしじみょうじちよう  
橿原市慈明寺町149-3  
でんわ  
電話 0744-22-0119

かしはらけいさつしょ  
《橿原警察署》

かしはらししじちよう  
橿原市四条町 618-1  
でんわ  
電話 0744-23-0110

やかんそうだんだいやる  
夜間相談ダイヤル

きゆうじつや かんおうきゆうしんりようじよ  
《休日夜間応急診療所》

うねびちよう ほけんふくしせんたーない  
〒634-0065 畝傍町9-1 保健福祉センター内  
でんわ  
電話 0744-22-9683



きゆうきゆうあんしんせんたーそうだんだいやる  
《救急安心センター相談ダイヤル》

ぶっしゅかいせん けいたいでんわ でんわ  
プッシュ回線・携帯電話 電話 #7119

だいやるかいせん でんわ でんわ  
ダイヤル回線・IP電話 電話 0744-20-0119

こどもきゆうきゆうでんわそうだんだいやる  
《子ども救急電話相談ダイヤル》

ぶっしゅかいせん けいたいでんわ でんわ  
プッシュ回線・携帯電話 電話 #8000

だいやるかいせん でんわ でんわ  
ダイヤル回線・IP電話 電話 0742-20-8119